

Université de Fribourg (Suisse)
Faculté des Lettres
Département des Sciences historiques
Domaine Histoire des sociétés modernes et
contemporaines

Bachelor of Arts
**Histoire des sociétés
contemporaines**
Domaine secondaire (60 crédits ECTS)

7 mai 2010

Le présent plan d'études s'appuie sur

- 1) Le Règlement du 23 juin 2005 pour l'obtention du diplôme universitaire (niveau *bachelor* européen) à la Faculté des lettres de l'Université de Fribourg (Suisse)
- 2) Les Directives du 23 avril 2009 concernant l'évaluation des prestations d'études, l'attribution des crédits ECTS et la validation des modules à la Faculté des Lettres de l'Université de Fribourg (Suisse)

Le présent plan d'études entre en vigueur dès sa ratification par la Commission des études et des examens de la Faculté des Lettres.

Préambule

- 1) L'Histoire des sociétés modernes et contemporaines porte sur la période allant du XVIe au XXe siècle. Le programme Histoire des sociétés contemporaines s'intéresse plus particulièrement aux conditions d'émergence, politiques, économiques, sociales et culturelles, des sociétés contemporaines modelant l'histoire du temps présent.
- 2) La formation apprend aux étudiants à tirer partie de l'abondance des sources documentaires en développant des méthodes

Universität Freiburg (Schweiz)
Philosophischen Fakultät
Historischen Wissenschaften Departement
Bereich Geschichte moderner und zeitgenössischer
Gesellschaften

Bachelor of Arts
**Allgemeine und Schweizerische
Zeitgeschichte**
Nebenbereich (60 ECTS-Kreditpunkte)

7. Mai 2010

Dieser Studienplan stützt sich auf

- 1) Das Reglement vom 23.06.2005 zur Erlangung des universitären Diploms (Niveau europäischer Bachelor) an der Philosophischen Fakultät
- 2) Die Richtlinien vom 23. April 2009 über die Evaluation der Studienleistungen, die Vergabe der ECTS-Punkte und die Validierung der Module an der Philosophischen Fakultät der Universität Freiburg (Schweiz)

Der vorliegende Studienplan tritt unmittelbar nach der Ratifizierung durch die Studien- und Prüfungskommission der Philosophischen Fakultät in Kraft.

Präambel

- 1) Die Geschichte moderner und zeitgenössischer Gesellschaften konzentriert sich auf die Zeitspanne vom 16. bis zum 20. Jahrhundert. Das Programm Allgemeine und Schweizerische Zeitgeschichte legt den Schwerpunkt auf politische, wirtschaftliche, gesellschaftliche und kulturelle Grundlagen der zeitgenössischen Gesellschaften und erlaubt der Gegenwartsanalyse eine historische Tiefendimension.
- 2) Die Ausbildung soll es Studierenden ermöglichen, aufgrund historischer Methoden schriftliche und mündliche Quellen kritisch zu

spécifiques pour les analyser selon les règles de la critique historique.

beurteilen und interpretieren.

I. Généralités

Article 1 : Structure des études de bachelor dans le domaine Histoire des sociétés modernes et contemporaines

- 1) Les études dans le domaine secondaire Histoire des sociétés modernes et contemporaines sont organisées selon un cycle de 3 ans permettant l'acquisition de 60 crédits.
- 2) 10% des 60 crédits sont à acquérir dans des compétences transversales ou complémentaires (softskills).
- 3) Les programmes Histoire, Histoire de la modernité et Histoire des sociétés contemporaines ne peuvent être choisis conjointement comme domaine principal et comme domaine secondaire.

Article 2 : Accès au Master et au DAES II

- 1) Le titre de Bachelor of Arts avec Histoire des sociétés contemporaines comme domaine secondaire donne accès sans condition au Master of Arts en Sciences historiques avec programme d'études approfondies Histoire des sociétés contemporaines.
- 2) Moyennant un ajustement de niveau Bachelor de 30 crédits, il donne accès au Master of Arts en Sciences historiques avec programme d'études approfondies Histoire ou Histoire de la modernité.
- 3) Complété par un titre de Master of Arts rattaché au domaine Histoire ou au domaine Histoire des sociétés modernes et contemporaines, il donne accès au Diplôme d'aptitude à l'enseignement secondaire II (DAES II), moyennant un éventuel complément de niveau Bachelor dans les

I. Allgemeines

Artikel 1: Struktur des Bachelor-Studiums im Bereich Geschichte moderner und zeitgenössischen Gesellschaften

- 1) Das Studium im Nebebereich Geschichte moderner und zeitgenössischer Gesellschaften ist auf drei Jahren gebaut. Dies ermöglicht den Erwerb von 60 ECTS-Punkten.
- 2) 10% der 60 ECTS-Punkte sind aufgrund bereichübergreifenden oder -erweiternden Kompetenzen (softskills) zu erwerben.
- 3) Die Studienprogramme Geschichte, Geschichte der Moderne und Allgemeine und Schweizerische Zeitgeschichte können nicht gleichzeitig als Hauptbereich und Nebebereich belegt werden.

Artikel 2: Zugang zum Master und zum LDS II

- 1) Der Bachelor of Arts mit Allgemeiner und Schweizerischer Zeitgeschichte im Nebebereich erlaubt ohne Zusatzleistungen den Zugang zum Master of Arts in Historischen Wissenschaften mit dem Vertiefungsprogramm Allgemeine und Schweizerische Zeitgeschichte.
- 2) Ein Anpassungsprogramm im Bachelor von 30 ECTS-Punkten erlaubt den Zugang zum Master of Arts in Historischen Wissenschaften mit den Vertiefungsprogrammen Geschichte oder Geschichte der Moderne.
- 3) Ein Master of Arts aus dem Bereich Geschichte oder Geschichte moderner und zeitgenössischer Gesellschaften erlaubt den Zugang zum Lehrdiplom für die Sekundarstufe II (LDS II), allenfalls unter der Bedingung von Ergänzungen in den Epochenfächern Geschichte des Altertums, Geschichte des Mittelalters oder

matières Histoire de l'Antiquité, Histoire du Moyen Age ou Histoire moderne. Ce complément peut déjà être acquis durant les études de Bachelor, dans le cadre des compétences transversales et complémentaires ou de prestations hors plan d'études.

- 4) Le contenu des programmes d'ajustement ainsi que des éventuels compléments pour l'accès au DAES II est donné dans les Directives des domaines Histoire et Histoire des sociétés modernes et contemporaines pour l'accès au Master et au DAES II.

Article 3 : Programme de mobilité

Les étudiant-e-s qui prennent part à un programme européen de mobilité, établissent un contrat d'études. Il est aussi bien exigé pour les étudiant-e-s qui sont rattachés à l'Université de Fribourg, que pour ceux rattachés à d'autres universités européennes et qui prennent part à un programme de mobilité à l'Université de Fribourg. Le contrat d'études doit être établi sur la base d'une convention entre un représentant de l'université d'origine et un représentant de l'université hôte. A l'Université de Fribourg, le contractant est un-e professeur-e du domaine Histoire des sociétés contemporaines. Le contrat d'études stipule combien de crédits acquis seront reconnus et quels types d'enseignements et de connaissances seront à acquérir. Le contrat d'études se conforme aux dispositions du présent règlement.

Article 4 : Langues d'enseignement

- 1) L'enseignement est donné majoritairement en français ou en allemand. Il peut aussi être proposé dans une autre langue, en particulier l'italien et l'anglais.
- 2) Chaque étudiant-e peut suivre le cursus en français, en allemand, ou dans les deux langues. Les modules doivent toutefois être

Geschichte der Neuzeit. Diese Ergänzungen können bereits im Laufe des Bachelor-Studiums erworben werden, im Rahmen bereichsübergreifender und -erweiternder Kompetenzen (softskills) oder von Lehrveranstaltungen ausserhalb des Studienplans.

- 4) Die Inhalte des Anpassungsprogramms wie auch die allfälligen Ergänzungen für den Zugang zum LDS II sind in den Richtlinien der Bereiche Geschichte und Geschichte moderner und zeitgenössischer Gesellschaften über den Zugang zum Masterstudium bzw. LDS II festgelegt

Artikel 3: Mobilitätsprogramm

Studierende, die an einem europäischen Mobilitätsprogramm teilnehmen, schliessen ein Studienabkommen ab. Es ist vorgesehen sowohl für Studierende, die an der Universität Freiburg (Schweiz) eingeschrieben sind, als auch für diejenigen, die an eine andere europäische Universität angegliedert sind und an der Universität Freiburg an einem Mobilitätsprogramm teilnehmen. Das Studienabkommen ist mit einem/r Vertreter/in der Heimuniversität und mit einem/r Vertreter/in der Gastuniversität abzuschliessen. An der Universität Freiburg ist einer/eine der Professoren/innen des Bereichs moderne und zeitgenössische Gesellschaften Vertragspartner/in. Das Studienabkommen legt fest, welche erworbenen ECTS-Punkte anerkannt werden und welche Arten von Lehrveranstaltungen und welche Kenntnissen zu erwerben sind. Das Studienabkommen richtet sich nach den Bestimmungen dieses Studienreglements.

Artikel 4: Unterrichtssprachen

- 1) Der Unterricht findet mehrheitlich auf Französisch oder auf Deutsch statt. Er kann auch in anderen Sprachen angeboten werden, insbesondere in Englisch und in Italienisch.
- 2) Jede/jeder Studierende kann ihr/sein Studium ausschliesslich in Deutsch oder in Französisch oder in beiden Sprachen absolvieren. Jedoch müssen die

suivis intégralement dans l'une ou l'autre langue, sous réserve des accords de mobilité avec les universités suisses ou étrangères.

II. Organisation des études

Article 5 : Description du programme

- 1) Le programme Histoire des sociétés contemporaines à 60 crédits offre une formation progressive et approfondie en Histoire contemporaine, générale et suisse.

En 1^{ère} année, les étudiant-e-s suivent un module de base à 18 crédits.

En 2^{ème} année, ils suivent un module d'orientation historiographique à 18 crédits.

En 3^{ème} année, ils suivent module de spécialisation à 18 crédits.

- 2) Les étudiant-e-s choisissent les compétences transversales et complémentaires parmi une liste d'enseignements arrêtée au début de chaque année académique et disponible sur le portail internet de la Faculté des Lettres ou parmi l'offre d'enseignement « softskills » des autres facultés. Les 6 crédits de compétences transversales et complémentaires sont à acquérir au cours des 3 années d'études.

Article 6 : Description des modules

- 1) Le module de base en Histoire contemporaine (18 crédits) offre une initiation à l'histoire des sociétés contemporaines à partir de cours, séminaires et exercices pratiques portant sur la période des XIX^e – XX^e siècles.

jeweiligen Module vollständig in der einen oder der anderen Sprache absolviert werden. Auf Grundlage einer Vereinbarung mit schweizerischen oder ausländischen Universitäten sind Ausnahmen vorbehalten.

II. Organisation des Studienprogramms

Artikel 5: Beschreibung des Programms

- 1) Das Studienprogramm Allgemeine und Schweizerische Zeitgeschichte zu 60 ECTS-Punkten bietet eine vertiefte Ausbildung in Zeitgeschichte.

Im 1. Jahr besuchen die Studierenden ein Grundlagenmodul zu 18 ECTS-Punkten in Zeitgeschichte.

Im 2. Jahr besuchen die Studierenden ein Ergänzungsmodul zu 18 ECTS-Punkten in Zeitgeschichte.

Im 3. Jahr besuchen die Studierenden ein Vertiefungsmodul zu 18 ECTS-Punkte in Zeitgeschichte.

- 2) Die Studierenden wählen die Lehrveranstaltungen, die sie im Bereich der bereichübergreifenden und -erweiternden Kompetenzen (softskills) besuchen möchten, aus einer Liste, die zu Beginn eines jeden akademischen Jahres von den Fakultäten festgelegt und veröffentlicht wird. Die 6 ECTS-Punkte im Bereich der bereichübergreifenden und erweiternden Kompetenzen (softskills) sind während der drei Jahre des Studienprogramms zu erwerben.

Artikel 6: Beschreibung der Module

- 1) Das Grundlagenmodul (18 ECTS-Punkte) bietet eine Einführung in die allgemeine und schweizerische Zeitgeschichte anhand von Vorlesungen, Proseminaren und Übungen zum 19. und 20. Jahrhundert.

Es besteht aus:

Il se compose de :

- 2 cours généraux avec examens = 6 crédits
- 1 proséminaire d'analyse de texte avec travail écrit (env. 15 pages) = 6 crédits
- 1 enseignement méthodologique avec évaluation = 3 crédits
- 1 enseignement historique avec évaluation = 3 crédits

2) Le module d'orientation historiographique en Histoire contemporaine (18 crédits) permet l'acquisition de connaissances et une introduction aux approches historiographiques sur des thèmes classiques de l'histoire sociale.

Il se compose de :

- 2 cours généraux avec examens = 6 crédits
- 1 proséminaire d'historiographie avec travail écrit (env. 15 pages) = 6 crédits
- 1 enseignement historiographique avec évaluation = 3 crédits
- 1 enseignement historique avec évaluation = 3 crédits

3) Le module de spécialisation (18 crédits) permet un approfondissement des connaissances, notamment par un travail personnel portant sur des sources originales imprimées.

Il se compose de :

- 2 cours généraux avec examens = 6 crédits
- 1 séminaire avec travail écrit (env. 30 pages) = 9 crédits
- 1 enseignement historique avec évaluation = 3 crédits

Article 7 : Evaluations, attribution des crédits et validation

- 1) Toutes les unités d'enseignement donnent lieu à au moins une prestation d'études évaluée. Les évaluations se font par unité d'enseignement.
- 2) Les cours généraux sont évalués par un examen écrit de 1 à 2h ou par un examen oral de 15 à 30 minutes.

- 2 Vorlesungen mit Prüfungen = 6 ECTS-Punkte
- Proseminar mit schriftlicher Arbeit (ca. 15 Seiten) = 6 ECTS-Punkte
- Methodenseminar I (inhaltlich verknüpft mit Proseminar) mit Leistungsnachweis = 3 ECTS-Punkte
- Übung mit Leistungsnachweis = 3 ECTS-Punkte

2) Das Ergänzungsmodul (15 ECTS-Punkte)

vermittelt zusätzliche thematische und methodische Kenntnisse zu zeitgeschichtlichen Fragen.

Es besteht aus:

- 3 Vorlesungen mit Prüfungen = 9 ECTS-Punkte
- 1 Proseminar mit schriftlicher Arbeit (ca. 15 Seiten) = 6 ECTS-Punkte
- Methodenseminar II mit Leistungsnachweis = 3 ECTS-Punkte

3) Das Vertiefungsmodul (18 ECTS-Punkte)

vermittelt vertiefte fachliche, historiografische und methodische Kenntnisse, unter anderem durch die Ausarbeitung einer auf Primärquellen basierenden Seminararbeit.

Es besteht aus:

- 2 Vorlesungen mit Prüfungen = 6 ECTS-Punkte
- 1 Seminar mit schriftlicher Arbeit (ca. 30 Seiten) = 9 ECTS-Punkte
- 1 Historiographie-Seminar mit Leistungsnachweis = 3 ECTS-Punkte

Artikel 7: Leistungsnachweis und Validierung der ECTS-Punkte

- 1) Alle Lehrveranstaltungen müssen mit mindestens einem Leistungsnachweis absolviert werden. Die Lehrveranstaltungen müssen einzeln evaluiert werden.
- 2) Der Leistungsnachweis zu den Vorlesungen umfasst eine schriftliche Prüfung von 1 bis 2 Stunden, oder eine mündliche Prüfung von 15

- | | |
|---|---|
| <p>3) Les indications concernant l'évaluation des enseignements historiques, méthodologique et historiographique, de même que les modalités pour la réalisation et la reddition des travaux écrits de proséminaire et de séminaire sont données par les enseignant-e-s dans les descriptifs des enseignements.</p> | <p>bis 30 Minuten.</p> <p>3) Die Art des Leistungsnachweises für die methodischen und historiographischen Lehrveranstaltungen, sowie die Bedingungen zur Erarbeitung und Überarbeitung der Proseminararbeiten, gibt die/der Dozierende zu Beginn des Semesters bekannt.</p> |
| <p>4) Les modalités d'évaluation et d'attribution des crédits des unités d'enseignement choisies hors du domaine Histoire des sociétés modernes et contemporaines, comme compétences transversales et complémentaires sont celles prévalant dans les domaines offrant ces unités d'enseignement.</p> | <p>4) Die Bedingungen für den Leistungsnachweis und die Vergabe der ECTS-Punkte bei Lehrveranstaltungen, die ausserhalb des Bereichs Geschichte moderner und zeitgenössischer Gesellschaften stattfinden und zu den bereichübergreifenden und –erweiternden Kompetenzen (softskills) gehören, richten sich nach den Bestimmungen des jeweiligen Bereichs.</p> |
| <p>5) Les crédits ECTS sont exclusivement attribués sur la base de prestations d'études évaluées et pour lesquelles l'étudiant-e a obtenu un résultat suffisant.</p> | <p>5) Die ECTS-Punkte werden ausschliesslich auf der Grundlage von evaluierten und für genügend befundenen Studienleistungen vergeben.</p> |
| <p>6) L'examen de fin de première année est considéré comme réussi si un total de 15 crédits a été acquis au sein du module de base, quand bien même celui-ci n'a pas encore fait l'objet d'une validation.</p> | <p>6) Das Examen am Ende des ersten Jahres gilt als bestanden, wenn innerhalb eines Grundlagenmoduls insgesamt 15 ECTS-Punkte erworben wurden, auch wenn das Modul noch nicht validiert wurde.</p> |
| <p>7) Le programme Histoire des sociétés contemporaines est considéré comme accompli une fois que les 60 crédits ont été validés. Les crédits exigés dans le cadre d'un module sont pris en compte aussitôt qu'il est attesté que l'étudiant-e a rempli toutes les exigences du module décrit dans le programme d'études.</p> | <p>7) Das Programm Allgemeine und Schweizerische Zeitgeschichte zählt als bestanden, wenn 60 ECTS-Punkte validiert wurden. Die für ein Modul notwendigen ECTS-Punkte werden angerechnet, sobald nachgewiesen ist, dass die/der Studierende alle Anforderungen erfüllt hat, die im Studienprogramm vorgesehen sind.</p> |

Article 8 : Echecs et échec définitif

- 1) En cas de résultat insuffisant, une évaluation peut être répétée deux fois. Un troisième échec à l'évaluation d'un cours général ou d'un enseignement historiographique est définitif.
- 2) En cas d'insuffisance, un travail écrit de proséminaire ou de séminaire peut être retravaillé une fois (correction ou

Artikel 8: Misserfolg und endgültiger Misserfolg

- 1) Im Fall einer ungenügenden Evaluation (z.B. Vorlesungsprüfung) kann diese zweimal wiederholt werden. Ein dritter Misserfolg ist endgültig.
- 2) Im Fall einer ungenügenden schriftlichen Arbeit (Proseminararbeit, Seminararbeit) kann diese Arbeit im Rahmen derselben Lehrveranstaltung

complément) dans le cadre d'une même unité d'enseignement. En cas d'échec, un nouveau travail devra être présenté dans le cadre d'une nouvelle unité d'enseignement. Au sein d'un même module, trois échecs à un proséminaire ou à un séminaire entraînent un échec définitif.

einmal überarbeitet werden. Bei einem erneuten Misserfolg muss diese im Rahmen einer neuen Lehrveranstaltung mit einer neuen Arbeit wiederholt werden. Innerhalb eines Moduls bedeuten drei Misserfolge im gleichen Typ Lehrveranstaltung (Proseminar oder Seminar) einen endgültigen Misserfolg.

3) Un échec définitif dans le programme à 60 crédits Histoire des sociétés contemporaines entraîne l'impossibilité de poursuivre des études dans tous les programmes de Bachelor à 120 et à 60 crédits ainsi que dans tous les programmes d'études approfondies de Master des domaines Histoire et Histoire des sociétés modernes et contemporaines.

3) Ein endgültiger Misserfolg im Studienprogramm Allgemeine und Schweizerische Zeitgeschichte zu 60 ECTS-Punkten bedeutet, dass das Studium in keinem Studienprogramm zu 120 ECTS-Punkten und zu 60 ECTS-Punkten (Bachelor oder Master) der Bereiche Geschichte oder Geschichte moderner und zeitgenössischer Gesellschaften fortgesetzt werden kann.

Article 9 : Note des modules et note finale

Artikel 9: Bewertung der Module und Gesamtnote

1) La note du module de base et du module de spécialisation est composée pour moitié de la moyenne des notes des cours généraux et pour moitié de la note du proséminaire ou du séminaire.

1) Die Note des Grundlagenmoduls und des Ergänzungsmodul setzt sich zur einen Hälfte aus der Durchschnittnote der Vorlesungen und zur anderen Hälfte aus der Note der Proseminare zusammen.

2) La note du module d'orientation historiographique est constituée de la moyenne des notes des unités d'enseignement composant chaque module. Le proséminaire compte double.

2) Die Note des Vertiefungsmoduls setzt sich aus der Durchschnittnote setzt sich zur einen Hälfte aus der Durchschnittnote der Vorlesungen und zur anderen Hälfte aus der Note der Seminars zusammen.

3) La note finale est constituée de la moyenne des 3 modules.

3) Die Gesamtnote für das Studienprogramm setzt sich aus der Durchschnittnote der 3 Module zusammen.

Schéma d'études en Histoire des sociétés contemporaines (60 crédits ECTS)

1^{ère} année

Module de base
2 cours généraux (6)
1 proséminaire
d'analyse de texte (6)
1 ens. historique (3)
1 méthodologie (3)

18 crédits

2^{ème} année

**Module d'orient.
historiographique**
2 cours généraux (6)
1 cours
d'historiographie (3)
1 prosém.
d'historiographie (6)
1 ens. historique (3)

18 crédits

3^{ème} année

**Module de
spécialisation**
2 cours (6)
1 séminaire (9)
1 ens. historique (3)

18 crédits

Compétences transversales et complémentaires

6 crédits

Studienaufbau in Allgemeine und Schweizerische Zeitgeschichte (60 ECTS-Kreditpunkte)

1 Jahr

Grundlagenmodul
2 Vorlesungen (6)
1 Proseminar (6)
Methodenseminar I
(3)
1 Übung (3)

18 ECTS-Punkte

2 Jahr

Ergänzungsmodul
3 Vorlesungen (9)
1 Proseminar (6)
Methodenseminar II
(3)

18 ECTS-Punkte

3 Jahr

Vertiefungsmodul
2 Vorlesungen (6)
1 Seminar (9)
1 Historiographie-
Seminar (3)

18 ECTS-Punkte

bereichsübergreifenden und -erweiternden Kompetenzen
(softskills)
6 ECTS-Punkte